

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

IFERN

Ifern : enfer

Nom commun dérivé du latin *infernus*, qu'on retrouve sous des formes voisines en cornique, *yvarn* et en gallois, *uffern*

Ifernioù, des enfers

Iferniañ, envoyer en enfer



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

« Poanioù an ifern »,
les maux de l'enfer

« An ifern yen »,
l'enfer froid

« An ifern don »,
l'enfer profond

« Dorejed an ifern »,
les portes de l'enfer

« Spered an ifern »,
l'esprit de l'enfer

« Serpant an ifern »,
le serpent de l'enfer,
allégorie du diable

Ifernus ou infernal, infernal.e

« Da ganañ ha da zañsal
ni zo daou zen infernal »,
pour chanter et pour danser
nous sommes deux personnes infernales

« Bezañ kras evel oaled an ifern », (desséché.e
comme l'âtre de l'enfer), avoir très soif

« Ar plac'h iferniet », la fille envoyée en enfer

Ar plac'h iferniet est un classique du kan-ha-diskan qui raconte l'histoire d'un jeune homme se rendant aux enfers pour voir sa maîtresse décédée sept ans auparavant. Ce texte assez étrange rappelle le mythe d'Orphée aux enfers et a sans doute été écrit par un ecclésiastique.

Da vont pelloc'h

Kit da selaou
Ar plac'h iferniet
gant Théo Michel
hag Emile Riou
war lec'hienn
Dastumedia

COFINANÇÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



le gaden